

EUROPAPARLAMENTET

1999



2004

Plenarhandling

19 november 2003

B5-0491/2003 }
B5-0496/2003 }
B5-0497/2003 }
B5-0501/2003 }
B5-0507/2003 }
B5-0508/2003 } RC1

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION

ingivet i enlighet med artikel 50.5 i arbetsordningen av

- John Bowis och Charles Tannock för PPE-DE-gruppen
- Margrietus J. van den Berg och Linda McAvan för PSE-gruppen
- Ole Andreasen för ELDR-gruppen
- Didier Rod, Matti Wuori, Nelly Maes och Patricia McKenna för Verts/ALE-gruppen
- Giuseppe Di Lello Finuoli för GUE/NGL-gruppen
- Ulla Margrethe Sandbæk för EDD-gruppen

som ersätter resolutionsförslagen från följande grupper:

- PSE (B5-0491/2003),
- EDD (B5-0496/2003),
- ELDR (B5-0497/2003),
- PPE-DE (B5-0501/2003),
- Verts/ALE (B5-0507/2003),
- GUE/NGL (B5-0508/2003),

om Aceh

RC\513925SV.doc

PE 338.615}
PE 338.620}
PE 338.621}
PE 338.625}
PE 338.632}
PE 338.633} RC1

SV

SV

Europaparlamentets resolution om Aceh

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av den vädjan som FN:s generalsekreterare Kofi Annan nyligen lade fram om att öppna Aceh-provinsen för människorättsorganisationer och organisationer som arbetar med humanitär hjälp,
- med beaktande av sina tidigare resolutioner om läget i Indonesien, framför allt resolutionen av den 5 juni 2003 om läget i Indonesien, framför allt i Aceh-provinsen,
- med beaktande av sin resolution av den 13 december 2000 om kommissionens meddelande till rådet och Europaparlamentet om utveckling av närmare förbindelser mellan Indonesien och Europeiska unionen,
- med beaktande av EU:s, Japans och Förenta staternas gemensamma uttalande den 6 november 2003 till följd av Jakartas beslut att förlänga undantagstillståndet i Aceh under ytterligare sex månader, och av följande skäl:
 - A. Den indonesiska regeringen har förlängt undantagstillståndet i Aceh-provinsen för ytterligare sex månader.
 - B. Provinsen har varit fullständigt stängd för nationella och internationella bistånds- och människorättsarbetare, för journalister och människorättsövervakare.
 - C. Det är djupt oroväckande att hundratals soldater och civila dött sedan kraftåtgärderna infördes i maj.
 - D. Enligt presidentdekret 28/2003 borde en demokratisk utfrågning ha anordnats med parlamentsledamöterna och en noggrann utvärdering gjorts innan undantagstillståndet förlängdes den 19 november.
 - E. Den indonesiska militär- och polispersonalen i Aceh uppskattas till 45 000 och antalet rebeller till 5 000. Enligt officiell statistik har 2 000 av dessa dödats, sårats eller tagits till fånga under de senaste sex månaderna.
 - F. Förhandlare från GAM arresterades efter det att fredsförhandlingarna gick i stöpet i maj 2003. De har dömts för terrorism och rebellverksamhet till mellan 11 och 15 års fängelse. Den 5 november krävdes dödsstraff för en tillfångatagen GAM-ledare.
 - G. De soldater som ansetts skyldiga till tortyr har endast dömts till mycket lindriga straff.

- H. Cirka 12 000 civila har dött i Aceh under kriget som pågått i 26 år. Avtalet om upphörande av fientligheterna (Coha) som undertecknades den 9 december 2002 mellan självständighetsrörelsen GAM och den indonesiska regeringen var ett försök att skapa fred i provinsen.
- I. De första sex månaderna av den förnyade militärkampanjen i Aceh har avbrutit livsmedelsförsörjningen till lokalbefolkningen och hindrar den att få hälsovård. Infrastrukturen och åtminstone 600 skolor har förstörts. I området finns det tiotusentals frivilliga flyktingar eller med våld fördrivna personer utan tillgång till något som helst bistånd.
- J. Enligt internationella normer är det inte godtagbart att militären fördelar det humanitära biståndet.
- K. Enligt guvernören för provinsen Naggroe Aceh Darussalam, Abdullah Puteh, har arbetslösheten och fattigdomen nått alarmerande nivåer.
- L. Den 20 oktober 2003 avbröt polisen den utbildning i övervakning av de mänskliga rättigheterna som Komnas HAM:s (Komisi Nasional Hak Asasi Manusia, den indonesiska kommissionen för mänskliga rättigheter) anordnade i Banda Aceh. Incidenten är ett exempel på de svårigheter som människorättsförsvarare måste kämpa med i provinsen.
- M. Europeiska kommissionen har fattat ett beslut om att bevilja ett stöd på 8,5 miljoner euro till Indonesien för att stödja den ekonomiska och sociala återuppbyggnaden av landet.
1. Europaparlamentet är djupt oroat över att undantagstillståndet förlängts och att de militära operationerna fortsätter i Aceh. Parlamentet är samtidigt oroat över det pågående våldet, med bland annat väpnade sammandrabbningar, kidnappningar, mord och andra våldsdåd, i synnerhet utanför de största städerna i Aceh.
 2. Europaparlamentet uppmanar den indonesiska regeringen att stoppa offensiven och återuppta förhandlingarna med självständighetsrörelsen GAM och att till fullo engagera det civila samhället, och i synnerhet kvinnorna i Aceh, i sina diskussioner och i fredsprocessen.
 3. Europaparlamentet uttrycker sin oro över den räd som militären och polisen den 19 oktober 2003 gjorde i provinsen Aceh mot ett utbildningsprogram om mänskliga rättigheter som anordnades av ett regeringsorgan, den nationella människorättskommissionen (Komnas Ham).
 4. Europaparlamentet uppmanar rådet och kommissionen att bistå Indonesien så att landet återupptar diskussionerna med GAM.

5. På basis av Genèveavtalet uppmanar Europaparlamentet GAM att fortsätta att driva sin sak på demokratisk väg och att avvärja sig. Parlamentet uppmanar den indonesiska armén att dra sig tillbaka.
6. Europaparlamentet kräver att de folkvalda politiska myndigheterna skall utöva en strikt kontroll av den militära verksamheten i provinsen, och framför allt övervaka att de internationella lagarna för skydd av civila följs.
7. Europaparlamentet uppmanar den indonesiska regeringen att vidta nödvändiga åtgärder för att se till att internationella humanitära lagar och människorättsnormer följs vid säkerhetsstyrkornas operationer.
8. Europaparlamentet uppmanar den indonesiska regeringen att ge humanitära organ, oberoende människorättsövervakare, diplomatiska företrädare (inklusive samtliga från Tokyogruppen), journalister och andra parter med ett legitimt intresse omedelbar och fri tillgång till Acehs hela område.
9. Europaparlamentet uppmanar den indonesiska regeringen att göra den konstitutionsenliga utvärderingen på ett öppet och ansvarsfullt sätt och att inkludera de lagstiftande organen, Komnas HAM, de politiska partierna och människorättsgrupperna. På så sätt kan man även utvärdera huruvida undantagstillståndet gör det möjligt för biståndsarbetarna att hjälpa offer för konflikten samt effekterna av konflikten på samhällsstrukturen i Aceh.
10. Europaparlamentet uppmanar den indonesiska regeringen att ställa dem som brutit mot de mänskliga rättigheterna i Aceh och i andra delar av landet inför rätta, oberoende av om brotten begåtts av civila, separatistgrupper, milis, paramilitära grupper eller militären.
11. Europaparlamentet uppmanar den indonesiska regeringen att ge FN-organ och frivilligorganisationer tillgång till området, så att dessa kan hjälpa till att skydda civila, i synnerhet fördrivna personer.
12. Europaparlamentet uppmanar den indonesiska regeringen att låta FN:s övervakare besöka provinsen, i synnerhet FN:s särskilda sändebud för mänskliga rättigheter, FN:s särskilda sändebud mot utomrättsliga, summariska och godtyckliga avrättningar, FN:s särskilda sändebud för fördrivna personer och FN:s särskilde rapportör om tortyr.
13. Europaparlamentet uppmanar den indonesiska regeringen att se till att Internationella rödakorskommittén har rätt att besöka så många fångar som möjligt som polisen eller militären häktat.
14. Europaparlamentet ber Indonesiens regering att tillåta att det humanitära biståndet levereras direkt till de hjälpbehövande i stället för att tillhandahållas via myndigheterna.

15. Europaparlamentet uppmanar de indonesiska myndigheterna att samarbeta med övriga aktörer för att öka möjligheterna att tillgodose de humanitära behoven och ta hand om internt tvångsförflyttade personer.
16. Europaparlamentet vädjar till Indonesiens regering att förhindra attackerna på de humanitära organisationerna och deras personal och att vidta lämpliga åtgärder gentemot dem som är inblandade i sådana attacker, i enlighet med sitt ansvar enligt FN:s förklaring om människorättsaktivister av den 9 december 1998.
17. Europaparlamentet uppmanar Indonesiens regering att garantera rätten till en rättvis rättegång och tillgången till försvarsadvokat, och att reformera och stärka rättsväsendet så att lagen kan ge skydd mot kränkningar av de mänskliga rättigheterna.
18. Europaparlamentet kräver religionsfrihet och fördömer de begränsningar av pressfriheten som införts genom undantagstillståndet.
19. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att bistå Indonesiens regering i dess insatser för att genomföra FN:s konvention mot tortyr och annan grym, omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning, tortyrkommissionens rekommendationer och rekommendationerna från FN:s särskilde rapportör om domares och advokaters oberoende.
20. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till kommissionen, rådet, Indonesiens regering och parlament, Acehs guvernör och det regionala representanthuset (DPRD), Indonesiens nationella människorättskommission (Komnas HAM), de ständiga medlemmarna av sekretariatet för Tokyo Preparatory Conference on Peace and Reconstruction in Aceh, organisationen Henry Dunant Centre for Humanitarian Dialogue, FN:s generalsekreterare, FN:s kommissariat för de mänskliga rättigheterna och Aseans sekretariat.